



Our Lady of Guadalupe Church
A Jesuit Parish
 1770 Kearney Avenue
 San Diego CA 92113
 Www.olgsd.org6
 19-233-3838 Fax 619-233-3252

Rev. John Auther, S.J.
 Pastor/Párroco Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.
 (P. Guillermo), Associate Pastor

Rev. Richard H. Brown, S.J.
 Senior Priest

Rev. Peter Gyves, S.J. Ext. 302
 Associate Pastor

Rev. N. José Wilkinson, S.J.
 (P. Pepe) Associate Pastor Ext. 216
 Associate Pastor

Youth Ministry
 Mr. Marcial Lopez Ext. 301
 mlopez@olgsd.org

Faith Formation
 Miss Hilda Tapia Ext. 217
 htapia@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215
 Office Manager
 vtoscano@olgsd.org

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210
 Secretary
 bolivas@olgsd.org

Griselda Saldana Ext. 218
 Secretary
 gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward
 Pastoral Assistant ext. 219
 evangely@olgsd.org

Our Lady's School
 Principal: Mr. Noel Bishop / www.olssd.org
 (619) 233-8888

Hora Santa

Los viernes de 8-9PM

Unción de los Enfermos

Llame a la oficina cuando sea necesario.

Confesiones

Lunes, miércoles, jueves, viernes y sábado

5:45PM – 6:45PM

Viernes 7:00 – 7:45AM

o llame para cita.

Horario de Oficina

Lunes-Viernes : 8:30AM-7PM

Sábado: 8:30AM - 4:30PM

Domingo: 7:00AM - 2:00PM

Holy Hour

Fridays 8:00-9:00PM

Sacrament of the Sick

Please call the office when necessary.

Confessions

Monday, Wednesday, Thursday, Friday & Saturday

5:45PM-6:45PM

Friday 7:00AM – 7:45AM

or by appointment.

Office Hours

Monday-Friday: 8:30AM-7PM

Saturday: 8:30AM - 4:30PM

Sunday: 7:00AM - 2:00PM

Monthly Triduum in honor of Our Lady of Guadalupe:
 the 10th, 11th and 12th of every month,
 before and after the 7:00PM Mass.

*Triduo Mensual en Honor a la Virgen de Guadalupe:
 los días 10, 11, y 12 de cada mes,*



SUNDAY MASSES – MISA DOMINICAL

7:00PM en español – SÁBADO	10:30AM en español
6:30AM en español	12:15PM Bilingual
7:30AM en español	5:00PM en español
9:00AM in English	7:00PM en español

MISA DIARIA – DAILY MASS

8:00AM y 7:00PM *(Both in Spanish - Ambas en español)*

Interested in becoming a Catholic? Are you an adult who still needs some sacraments? Please call Hilda Tapia for more information.	Le gustaría ser Católico? ¿Eres adulto y te faltan sacramentos? Favor de hablar con Hilda Tapia para informes. (619) 233-3838, ext. 217
--	---

Fourth Sunday of Easter

April 26, 2015

See what love

the Father has bestowed on us

that we may be called the children of God.

-- 1 John 3:1

Cuarto Domingo de Pascua

26 de abril de 2015Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre,
pues no sólo nos llamamos hijos de Dios,

sino que lo somos.

-- 1 Juan 3:1

Capirotada

Ite, Inflammate Omnia

As we continue to reflect on the theme for this Easter Season, we want to remind everyone that one way to help evangelize is to tell folks about our First Communion and Faith Formation programs. Lots of people are interested in signing their children up for First Communion classes but they don't get around to it because they aren't aware of the registrations until it is too late. These are people who often don't go to church very much and don't practice our faith. Therefore they don't know when to enroll their children. Our program of catechizing the whole family is especially for them. Could you reach out to a family like that, take them our flyer and encourage them to sign up? Just remember that we don't want to steal people from other parishes where they are attending. We want to reach out to people who do not go to church very much and bring them back to Christ.

Guadalupanos:

For almost seventy years, we have had the most wonderful group here in the parish: the Guadalupanos. We will highlight their work all during May as they coordinate the flowers for our Blessed Mother beginning this Friday. Please encourage young girls to dress in white and bring flowers to the Virgin each weekday night at 7 PM. Please consider joining the Guadalupanos by signing up in the office or at the Welcome Table.

Flowers for Our Lady:

Each weekday night at 6:30 PM, we will pray the rosary and have a procession to leave flowers for Our Blessed Mother. Please bring the roses from the rose bushes that you planted and all other flowers that you want! This month of May gives us another reason to celebrate the Virgen de Guadalupe.

Capirotada

Ite, Inflammate Omnia

A medida que continuamos reflexionando sobre el tema de este tiempo de Pascua, queremos recordar a todos que una manera de ayudar a evangelizar es hablándole a la gente acerca de nuestros programas de formación de fe. Muchas personas están interesadas en inscribir a sus hijos en las clases de Primera Comunión pero no se deciden a hacerlo porque no se enteran de los días de registro hasta que es demasiado tarde. Estas son personas que por lo general no asisten mucho a la iglesia y no practican nuestra fe. Por lo tanto ellos no saben cuándo inscribir a sus hijos. Nuestro programa de catequesis familiar es especialmente para ellos. ¿Podría usted llevarle nuestro volante a una familia como esta, y animarles a inscribirse? Sólo recuerde que nosotros no queremos arrebatar a gente que está asistiendo a otras parroquias. Queremos llegar a las personas que no van mucho a la iglesia y ayudarlas a volver a Cristo.

Guadalupanos:

Por casi setenta años, hemos tenido aquí en la parroquia uno de los grupos más maravillosos: los Guadalupanos. Durante todo el mes de mayo vamos a destacar su trabajo, ya que a partir de este viernes coordinaran las flores a nuestra Santísima Madre. Por favor anime a las jóvenes a vestirse de blanco y llevar flores a la Virgen cada noche de lunes a viernes a las 7 PM. Por favor, considere unirse a los Guadalupanos inscribiéndose en la oficina o en la Mesa de Bienvenida.

Flores para la Virgen:

Toda la semana por la noche a las 6:30 de la tarde, vamos a rezar el rosario y haremos una procesión para dejarle flores a Nuestra Santísima Madre. Por favor, traer las rosas de los rosales que plantaste y todas las demás flores que quieras! Este mes de mayo nos da otra razón de celebrar a la Virgen de Guadalupe.

REUNIONES de GRUPO (para mayor informes visite: www.olgsd.org)

Guadalupanos – Se reúne cada 2º domingo en misa de 10:30AM y en el salón parroquial a la salida.

El Grupo de Matrimonios - los lunes de 6:30PM a 8:30PM en el salón parroquial

ANSPAC – Te ofrece temas de valores que fortalecerán tu vida, los martes de 10AM a 12PM.

Conociendo la Biblia – El Grupo C.E.R.S. los invita a estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac.

Fe en Acción – los miércoles a las 6:00 pm en Casa Loyola o los jueves a las 8:30 am en el Salón Tepeyac.

Conociendo la Biblia – los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac.

SERVICIOS

Cuidado de niños GRATUITO en las misas de 9AM y 10:30AM. Antes de Misa, lleven a sus niños de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas de la escuela.

La **Sociedad Miguel Agustín Pro** está en la oficina parroquial para ayudar a nuestros feligreses que estén pasando por momentos difíciles. Estaremos aceptando solicitudes los lunes y miercoles a partir de las 5:00 pm. "La Divina Providencia nos invita a ejercer nuestra fe, esperanza y caridad." (#59 Manual SVDP)

OPORTUNIDADES PARA SERVIR

Sociedad del Altar y del Rosario

Se reúne los jueves a las 5pm enfrente de la iglesia. Este grupo ayuda a limpiar el altar, reza el rosario, hace rosarios para regalar y mucho más. Para más información favor de comunicarse con Sra. Graciela al 619-804-3280.

¿Te gustaría ser un Caballero de Colón? Se reúnen cada segundo sábado del mes de 5 – 7:30pm y cada cuarto martes del mes de 7:30 a 9pm. Informes con Raymundo Roldán al (619) 755-4340 o con José Caballero al (619) 851-7538.

Nuestra Señora del Rosario de Talpa

¿Desean que la imagen de la Virgen de Talpa visite su hogar? Reserve su día para el mes de Mayo con la Sra. Graciela en la Mesa de Bienvenida o al 619-804-3280.



MI TARJETA DE MISA – April 19, 2015 – MY MASS CARD

*NIÑO/A: Completa esto y entrega a tu catequista o padre.
CHILD: Complete this and give to your catechist or parent.*

Nombre/Name _____

Catequista/Catechist _____

Asistí a Misa de
I attended Mass at _____
(Hora/Time)

Con el Padre
With Father _____
(Nombre/Name)

La Primera Lectura se trata de
The First Reading was about _____

El mensaje del Padre fue
The Priest's message was _____

1st Communion registrations for 2015-2016 will be Saturday, May 16, 2015 from 9AM - 12:00PM in the parish hall. This is a family affair; parents will come with their children to each session. All sessions will be held on Sundays. For families whose children have received 1st Communion, Faith Formation sessions will be on Tuesdays from 5:30-7PM.

For more information, contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or email htapia@olgsd.org

1 Comunion – Las inscripciones para 1ª comunión 2015-2016 serán el sábado, 16 de mayo del 2015 de 9:00 - 12:00 en el salón parroquial. La preparación religiosa es un asunto familiar; en cada sesión los padres tendrán que estar presentes con sus hijos. Todas las sesiones se celebrarán en domingo. Para las familias cuyos hijos han recibido la primera comunión, las sesiones de formación en la fe serán los martes de 5:30-19:00.

Para obtener más información, póngase en contacto con Hilda Tapia 619-233-3838 x 217 o por correo electrónico htapia@olgsd.org



Visiten la Mesa de Hospitalidad para disfrutar de un cafecito mientras convive unos minutos con otros feligreses.

Visit the Hospitality Table to enjoy a coffee and visit with fellow parishioners.



GIVERS ON THE GO: Please use this URL, includes smart phones (Android, iPhone), tablets, etc: <http://is.gd/givetoolgsd>

INTENTIONS Abril 27 – 02 Mayo	7:00 †Gladys Noriega Angulo 9º aniversario de fallecido de parte de sus padres y hermanos	02 y 03 de Mayo
Lunes 27	Viernes 01	Sábado 02
8:00 María Lucero, Miguel Ángel y Alejandro Lucero	8:00 †Mercedes Blanco de parte de Jesse	7:00 PM P. Pepe
7:00 †Rosario y familiares difuntos de parte de su familia	3:30 50 Aniversario de Boda José Guadalupe y María Capuchino	Domingo 03
Martes 28	7:00 †Monseñor Miguel Valdez y Padre Nicolás Cruz de parte de Jorge Ramírez	6:30 AM P. Brown
8:00 †Felipe Serón y Silvia Serón de parte de su sobrino Juan	Sábado 02	7:30 AM P. Pepe
7:00 †Teresa Parra de parte de su esposo Juan Parra e hijos	8:00 En agradecimiento a la Virgen de la Señora Isabel De La Cruz	9:00 AM P. William
Miércoles 29	1:30 Boda Salvador Espinoza y Lizbeth	10:30AM P. John
8:00 †Florencio De La Torre de parte de sus hijos y esposa	Sotelo	12:15PM P. John
7:00 †Emilda Ramirez de parte de su familia	3:00 Boda Jaime Nguyen and Erika León	5:00PM P. Guillermo
Jueves 30	4:30 XV Jessica Ramírez	7:00PM P. Pedro
8:00 †Mario Alberto Vallejo		

Our Lady of Guadalupe Bookstore

We carry books, novenas holy cards, a large assortment of religious articles as well as gifts for Baptisms, First Communions, Confirmation, Weddings, etc. The bookstore has the same hours as the office.

High School Youth Ministry

Every Sunday is ACTS 2:42 at 11 am in Casa Loyola

Monday night is our High School Night of Faith for those who want to take time for deeper reflection, prayer and sharing of our faith in our lives 6:45pm in Casa Loyola.

Steubenville San Diego Planning meeting will be Monday, April 26th at 6pm in Casa Loyola! All person who plan on attending Steubenville San Diego must be present.

Tuesday is **Confirmation Prep**. Please be on time. We remind you that Confirmation will be May 29.

Wednesday April 28 is **Explorer Night** at 6pm in the Big Hall.

Mother's Day is fast approaching and our Youth Ministry will be sponsoring it annual flower sale. The teens will be taking advance flower orders in the coming weeks. Please remember the Mom's in your life and buy them flowers.

June 7 is the next Youth Ministry Rummage Sale – Please drop off your donations anytime after May 15, 2015.

For questions or for more information contact: Marcial at (619) 269-7199 or mlopez@olgsd.org

Parish Book Club

Help, Thanks, Wow: The Three Essential Prayers by Anne Lamott is the new book they will be reading. The book is available in the bookstore. We have a limited quantity.

Knights Of Columbus

Would you like to join the Knights of Columbus? They gather every second Saturday of the month from 5-7:30 pm and every fourth Tuesday of the month from 7:30 to 9 pm. contact Raymundo Roldán (619) 755-4340 or José Caballero (619) 851-7538 for more information.

Día de las Madres se acerca rápidamente y nuestro Ministerio de la Juventud tomarán pedidos en los siguiente domingos. Se entregaran el Día de las Madres. Por favor, recuerda a la madre en su vida y comprarle flores.

Grupo Guadalupano extends and invitation to all men and women who wish to be members. As members of the confederation Guadalupana we are committed to promote devotion to Our Lady of Guadalupe, patroness of the Americas. We strengthen our traditions, we promote and practice charity through the apostolic work of all the Guadalupanos from the Diocese of San Diego.

For more information please contact Betha Olivas at the parish office.

Grupo Guadalupano - Te invitamos a ser parte del grupo Guadalupano, solicita información en la oficina parroquial con la Sra. Bertha Olivas.

Al pertenecer a la Asociación Guadalupana adquirimos el compromiso de promover la devoción a Nuestra Señora de Guadalupe patrona de las Américas.

Fortalecemos nuestras tradiciones, promovemos y practicamos la caridad a través del trabajo apostólico en unión a los grupos Guadalupanos de la Diócesis de San Diego.

Síguenos por las redes sociales:

[facebook.com/olgsd.org](https://www.facebook.com/olgsd.org)

[instagram.com/ourladyofguadalupe.sd](https://www.instagram.com/ourladyofguadalupe.sd)

